

## Klebeanleitung

Für Bestell-Nr. 40156-40159

1. Der Klebe-Untergrund muss trocken sowie frei von Staub, Fett oder anderen Verschmutzungen sein.
2. Position festlegen, gegebenenfalls markieren.
3. Das Trägerpapier an einer Seite 2-3 Zentimeter herunterziehen und umfalten. Die freigelegte Klebefläche an der gewünschten Stelle platzieren und ausrichten. Diese möglichst nicht berühren.
4. Die Klebefläche andrücken. Nach und nach das Trägerpapier weiter abziehen und gleichzeitig den Aufkleber mit einem Tuch ggf. mit einer Rakel (nicht im Lieferumfang enthalten) von innen nach außen feststreichen.

Blasen oder Falten vermeiden. Diese beeinträchtigen die Klebefestigkeit des Aufklebers. Stechen Sie mit einer Nadel in ggf. entstandene Blasen und streichen diese aus.

## Application instructions

For order no. 40156-40159

1. Ensure that the area where the sticker is applied to is free from dust, grease or other dirt.
2. Determine the position, mark out if necessary.
3. Peel the transfer paper 2-3 centimetre on one side and fold the paper. Place the exposed sticky surface on the desired area and align the sticker. Do not touch the exposed surface as far as possible.
4. Apply pressure to the sticker surface. Slowly peel off the transfer paper and firmly rub the sticker surface with a piece of cloth or, if necessary, a squeegee (not included in the delivery) from the inner edge towards the outer.

Avoid letting air bubbles or creases form. They prevent the sticker from adhering well. Use a needle to poke any air bubbles formed and rub to remove the trapped air.

## Mode d'emploi

des autocollants référencés 40156-40159

1. La surface d'application doit être sèche, exempte de poussière, de graisse ainsi que d'autres salissures.
2. Déterminer la position, le cas échéant la marquer.
3. Tirer le papier support vers le bas sur 2 à 3 cm et le replier. Positionner à l'endroit voulu et orienter correctement la surface autocollante ainsi découverte. Éviter de toucher cette surface.
4. Appliquer cette surface en appuyant. Dégager petit à petit le papier support tout en appliquant l'autocollant à l'aide d'un chiffon ou d'une raclette (non inclus avec le produit) en partant du milieu pour rejoindre les bords.

Éviter les bulles et les plis. Ils sont en effet préjudiciables au bon collage de l'autocollant. Au cas où des bulles subsisteraient, les percer avec une aiguille et repasser dessus pour les faire disparaître.

## Ragasztási útmutató

A 40156-40159. rendelési számhoz

1. A ragasztási felületnek száraznak, ill. portól, zsíradéktól vagy egyéb szennyeződéستől mentesnek kell lennie.
2. Határozza meg a helyet ahova el szeretné helyezni és jelölje meg, ha szükséges.
3. Húzza le a hátsó papírt az egyik felén 2-3 centiméternyire és hajtsa be. Helyezze a matricát a szabaddá vált tapadófelületével a kívánt helyre és igazítsa meg. Ne érjen a tapadófelülethez.
4. Nyomja rá a matricát a ragasztófelületre. Húzza le ezután a hátsó papírt és simítsa rá közben a matricát egy ronggyal vagy simítókéssel (a csomagolás nem tartalmazza) a ragasztófelületre belülről kifelé.

Vigyázzon, hogy közben ne keletkezzenek hólyagok vagy ráncok. Ezek megakadályozzák a matrica megfelelő tapadását. Lyukassza ki egy tűvel a keletkezett hólyagokat és simítsa rá a matricát a felületre.